

Considérant qu'il y a lieu d'adapter sans délai l'arrêté du 19 juin 1991 au décret-programme du 18 décembre 1992 afin de sauvegarder les finances des deux Hôpitaux psychiatriques publics et de veiller à leur gestion efficace; qu'il importe également de rectifier quelques erreurs dans les données cadastrales;

Sur la proposition du Ministre flamand des Finances et du Budget, des Etablissements de Santé, de l'Aide sociale et de la Famille;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1er. L'article 4, § 2 de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 19 juin 1991 portant exécution de certaines dispositions du Titre Ier, chapitre 4 du décret du 12 décembre 1990 relatif à la politique administrative en matière des hôpitaux psychiatriques publics de Geel et de Rekem, est remplacé par la disposition suivante :

« § 2 Ces biens immeubles sont mis à la disposition conformément aux dispositions de la convention qui sera conclue entre le Fonds flamand de construction d'institutions hospitalières et médico-sociales et les hôpitaux psychiatriques publics intéressés. Sans préjudice du régime de financement des investissements tel que prévu par la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, les frais découlant de l'entretien des immeubles sont supportés par la Communauté flamande, en particulier par le Fonds flamand de construction d'institutions hospitalières et médico-sociales. »

Art. 2. Dans l'annexe, sous 1, du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° Les données cadastrales suivantes sont biffées :

« Molsseweg I 602 T ROUTE N 01 55
Molsseweg I 602 K ROUTE N 02 33 »

2° Les données cadastrales suivantes sont ajoutées :

« Pas L 826 M TERRAIN DE SPORT N 89 09
Pas L 826 N TERRAIN DE SPORT N 10 63 »

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1993, à l'exception de l'article 2 qui produit ses effets le 1er juillet 1991.

Art. 4. Le Ministre flamand qui a les établissements de santé dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 3 mars 1993

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand des Finances et du Budget,
des Etablissements de Santé, de l'Aide sociale et de la Famille,

Mme W. DEMEESTER-DE MEYER

N. 93 — 1299

[SC — 35568]

10 MAART 1993. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Executieve van 17 juli 1991 betreffende de toewijzing van de taken, rechten en verplichtingen van het Fonds voor medische, sociale en pedagogische zorg voor gehandicapten en van sommige taken, rechten en verplichtingen van het Vlaams Fonds voor de bouw van ziekenhuizen en medisch-sociale instellingen aan het Vlaams Fonds voor de sociale integratie van personen met een handicap

De Vlaamse Executieve,

Gelet op het decreet van 27 juni 1990 houdende oprichting van een Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een handicap, inzonderheid op artikel 80;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 17 juli 1991 betreffende de toewijzing van de taken, rechten en verplichtingen van het Fonds voor medische, sociale en pedagogische zorg voor gehandicapten en van sommige taken, rechten en verplichtingen van het Vlaams Fonds voor de bouw van ziekenhuizen en medisch sociale instellingen aan het Vlaams Fonds voor de sociale integratie van personen met een handicap;

Gelet op het advies van de raad van bestuur van het Vlaams Fonds voor de Sociale Integratie van Personen met een Handicap gegeven op 22 december 1992;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 10 februari 1993;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor begroting, gegeven op 3 maart 1993;

Gelet op de wetten op de raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat zonder verwijl maatregelen genomen dienen te worden om de betaling van de achterstallen en de berekening van de dagprijs voor de jaren tot en met 1992 van het Fonds voor medische, sociale en pedagogische zorg voor gehandicapten van de overdracht naar het Vlaams Fonds voor sociale integratie van personen met een handicap uit te sluiten, zodat de continuïteit van de betalingen door de Vlaamse overheid kan worden gewaarborgd in het belang van de instellingen.

Op voorstel van de Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Gezondheidsinstellingen, Welzijn en Gezin,

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 1, 1° van het besluit van de Vlaamse Executieve betreffende de toewijzing van de taken, rechten en verplichtingen van het Fonds voor medische, sociale en pedagogische zorg voor gehandicapten en van sommige taken, rechten en verplichtingen van het Vlaams Fonds voor de bouw van ziekenhuizen en medisch sociale instellingen aan het Vlaams Fonds voor sociale integratie van personen met een handicap, wordt aangevuld als volgt : « en met uitsluiting van de taken, rechten en verplichtingen betreffende de achterstallen en

de eindafrekening met betrekking tot de dagprijs voor de jaren tot en met 1992 », overeenkomstig de bepalingen in het decreet van 18 december 1992 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1993.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1993.

Art. 3. De Vlaamse minister bevoegd voor bijstand aan personen is belast met de uitvoering van dit besluit.
Brussel, 10 maart 1993.

De minister-president van de Vlaamse regering,
L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting,
Gezondheidsinstellingen, Welzijn en Gezin,
Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER

TRADUCTION

F. 93 — 1299

[S-C — 35568]

10 MARS 1993. — Arrêté de l'Exécutif flamand modifiant l'arrêté de l'Exécutif flamand du 17 juillet 1991 concernant l'attribution des missions, droits et obligations du Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés et certains missions, droits et obligations du Fonds flamand de construction d'institutions hospitalières et médico-sociales au Fonds flamand pour l'intégration sociale des personnes handicapées

L'Exécutif flamand,

Vu le décret du 27 juin 1990 portant création d'un Fonds flamand pour l'intégration sociale des personnes handicapées, notamment l'article 80;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 17 juillet 1991 concernant l'attribution des missions, droits et obligations du Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés et de certains missions, droits et obligations du Fonds flamand de construction d'institutions hospitalières et médico-sociales au Fonds flamand pour l'intégration sociale des personnes handicapées;

Vu l'avis du conseil d'administration du Fonds flamand pour l'intégration sociale des personnes handicapées, rendu le 22 décembre 1992;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 10 février 1993;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 3 mars 1993;

Vu les lois sur le conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il importe de prendre sans délai des mesures pour exclure du transfert au Fonds flamand pour l'intégration sociale des personnes handicapées, la liquidation des arriérés et le calcul du prix de journée au titre des années jusqu'à 1992 inclus du Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés, de sorte que la continuité des paiements par l'autorité publique flamande puisse être garantie dans l'intérêt des institutions .

Sur la proposition du Ministre flamand des Finances et du Budget, des Etablissements de Santé, de l'Aide sociale et de la Famille,

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1er. L'article 1er, 1^o, de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 17 juillet 1991 concernant l'attribution des missions, droits et obligations du Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés et de certains missions, droits et obligations du Fonds flamand de construction d'institutions hospitalières et médico-sociales au Fonds flamand pour l'intégration sociale des personnes handicapées, est complété comme suit : « et à l'exclusion des missions, droits et obligations ayant trait aux arriérés et au décompte final en matière du prix de journée des années jusqu'à 1992 inclus », conformément aux dispositions du décret du 18 décembre 1992 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1993.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1993.

Art. 3. Le Ministre flamand qui a l'assistance aux personnes dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 10 mars 1993

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand des Finances et du Budget,
des Etablissements de Santé, de l'Aide sociale et de la Famille,
Mme W. DEMEESTER-DE MEYER